

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



GC4880 series



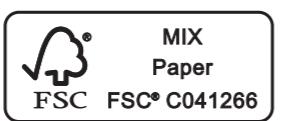
User manual

Specifications are subject to change without notice

© 2015 Koninklijke Philips N.V.

All rights reserved.

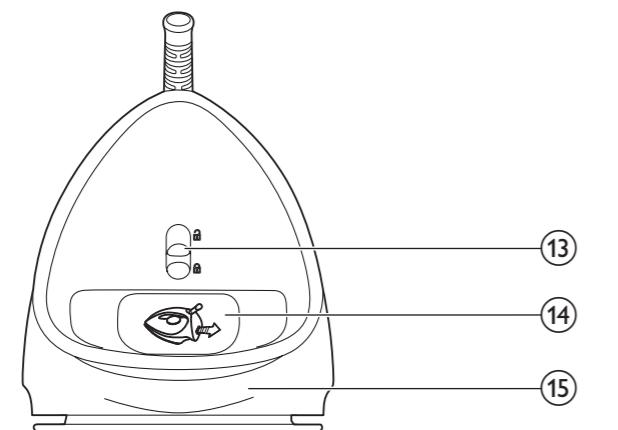
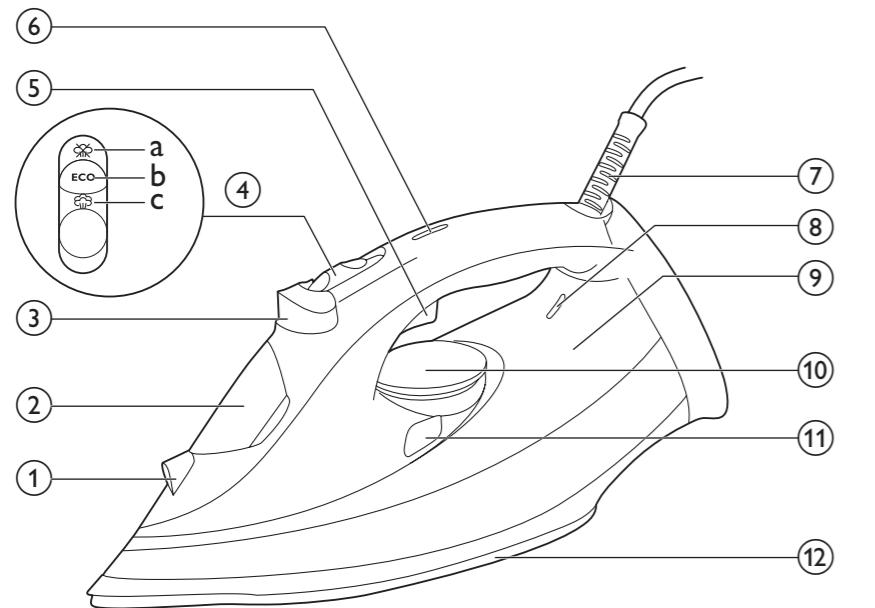
4239 001 00871



PHILIPS



1



ENGLISH 6

한국어 12

ไทย 18

繁體中文 24

简体中文 30

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Product overview (Fig. 1)

- 1 Spray nozzle
- 2 Water filling door
- 3 Spray button
- 4 Steam slider
 - a. Dry setting (✿)
 - b. ECO setting (ECO)
 - c. MAX setting (MAX)
- 5 Steam boost trigger
- 6 Safety auto-off light (specific types only)
- 7 Mains cord
- 8 Temperature indicator light
- 9 Water tank
- 10 Temperature dial
- 11 Calc clean button
- 12 Soleplate
- 13 Quick Calc Release lock
- 14 Quick Calc Release tray
- 15 Typeplate

Important

Read the separate important information leaflet and this user manual carefully before you use the appliance. Keep both documents for future reference.

Using the appliance

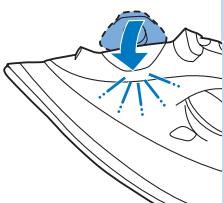
Filling the water tank

Note: Your appliance has been designed to be used with tap water. If you live in an area with hard water, fast scale build-up may occur. Therefore, it is recommended to use 100% distilled or demineralized water to prolong the lifetime of your appliance.

- 1 Open the water filling door.
- 2 Tilt the iron backwards and fill the water tank with tap water up to the maximum level.

Note: Do not fill the water tank beyond the MAX indication.





Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.

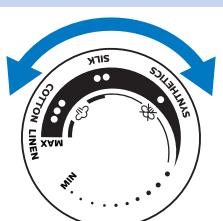
- 3 Close the water filling door ('click').

Temperature and steam setting

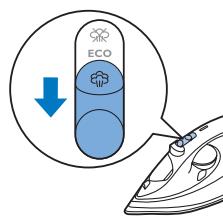
Table 1:

Warning: Do not use steam or steam boost at low temperature, as indicated in the below table. Otherwise, hot water may leak from the iron.

Fabric type	Temperature setting	Steam setting	Steam boost
Linen	MAX		Yes
Cotton	•••	III / ECO	Yes
Wool	••	ECO	No
Silk	••		No
Synthetic fabric (e.g. acrylic, nylon, polyamide, polyester)	•		No

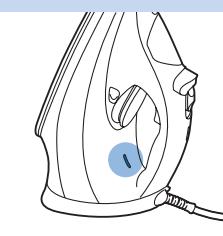


- 1 Refer to Table 1 to set the temperature dial to the appropriate setting for your garment.



- 2 Refer to Table 1 to set the appropriate steam setting for your garment.

Note: Make sure that the steam setting you select is suitable for the set ironing temperature.

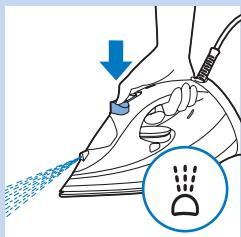


- 3 Put the iron on its heel and plug it in. The temperature light goes on to indicate that the iron is heating up.

- 4 When the temperature light goes out, the iron has reached the correct temperature and you could start ironing.

Features

Spray function



- Press the spray button to moisten the article to be ironed. This helps to remove stubborn creases.

Steam boost function



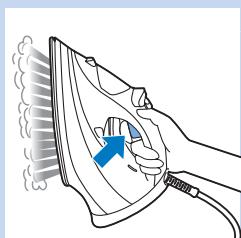
- Use steam boost function at a temperature dial setting between **•••** to **MAX**.
- Press and release the steam boost trigger for a powerful boost of steam to remove stubborn creases.

Ironing with extra steam



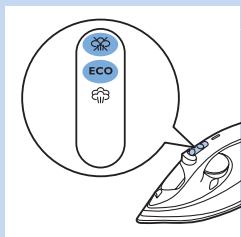
- For extra steam during ironing, press and hold the steam boost trigger.

Vertical steam



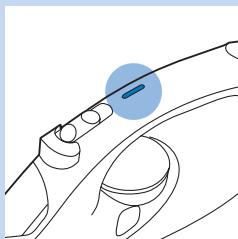
- You can use the steam boost function when you hold the iron in vertical position for removing creases from hanging clothes, curtains etc.

ECO steam setting / Dry ironing



- You could choose ECO setting in the steam slider to save energy, yet to achieve satisfactory ironing results.
- To iron without steam, select dry setting in the steam slider.

Safety auto-off (specific types only)



The safety auto-off function automatically switches off the iron if it has not been used for 30 seconds resting on its soleplate or 8 minutes resting on its backplate. The auto-off light will light up.

- To let the iron heat up again, pick up the iron or move it slightly. The auto-off light goes out.

Cleaning and maintenance

Cleaning

- 1** Unplug the iron and let it cool down.
- 2** Pour any remaining water out of the water tank from the water filling door.
- 3** Wipe flakes and any other deposit off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaning agent.

To keep the soleplate smooth, avoid hard contact with metal objects. Never use a scouring pad, vinegar or other chemicals to clean the soleplate.



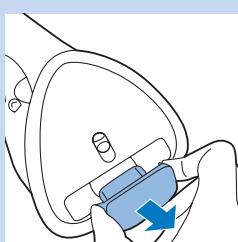
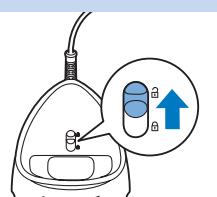
Quick Calc Release

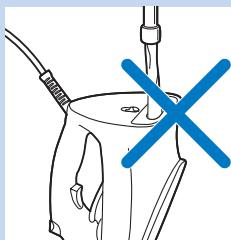
IMPORTANT: To prolong the life time of your appliance and to maintain good steaming performance, use Quick Calc Release function once **every 1 month**.

If water in your area is very hard, use this function more frequently.

Note: Make sure that the iron has been unplugged for at least 1 hour and has completely cooled down, before you use Quick Calc Release.

- 1** Put the iron on a levelled surface and push up the Quick Calc Release lock at the back of the iron.
- 2** Take out the Quick Calc Release tray.
- 3** Pour out scales in the tray into a sink or dustbin. Clean the tray using tap water. Remove any excess water from the tray.





Do not pour water, vinegar, descaling agents or other chemicals into the iron from the opening of the Quick Calc Release.

Do not use vinegar, descaling agents or other chemicals to wash the tray.

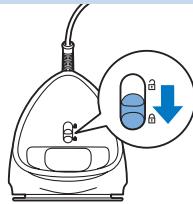
4 Wipe off the scales in the opening of the Quick Calc Release tray with a damp cloth.

5 Insert the tray back into the iron.

6 Push down the Quick Calc Release lock.

Do not use the iron when the Quick Calc Release tray is not locked.

If you break or lose the tray, contact a consumer care center in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).



Calc-clean function

IMPORTANT: Besides Quick Calc Release function, you should also perform calc-clean once **every 1 month** to prolong the life of your iron. If water in your area is very hard, or you see scales coming out from the soleplate during ironing, use this function more frequently.

1 Make sure the iron is unplugged and the steam slider is set to dry setting.

2 Fill the water tank to the MAX indication.

Do not pour vinegar or other descaling agents into the water tank.

3 Plug in the iron and set the temperature dial to MAX.

4 Unplug the iron when the temperature light goes out.

5 Hold the iron over the sink. Keep pushing the calc clean button and gently shake the iron forth and back until all water in the water tank has been used up.

Scales is flushed out, steam and boiling water also come out of the soleplate.

Note: Repeat steps 2 to 5 if the water that comes out of the iron still contains scale particles.

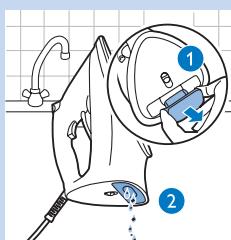
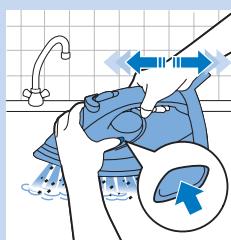
6 Take out the Quick Calc Release tray, empty the water in the tray. Hold the iron vertically to allow small amount of water to flow out.

7 Insert the tray back to the iron and lock it.

8 Plug in the iron and let the iron heat up to dry the soleplate.

9 Unplug the iron when the temperature indicator light goes out.

10 Move the iron gently over a piece of cloth to remove any water stains on the soleplate.



Storage



- 1** Unplug the iron and empty the water tank. Let it cool down in a safe place.
- 2** Wind the mains cord around the backplate of the iron and store it on its heel.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Problem	Possible cause	Solution
The steam boost function does not work properly (water leaks out of the soleplate).	You have used the steam boost function too often within a very short period.	Wait for a few seconds before you use the steam boost function again.
	You have used the steam boost function at a too low temperature.	Set an ironing temperature at which the steam boost function can be used (••• to MAX).
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	Scales are formed inside the soleplate.	Use the Calc-clean function (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Calc-clean function').
Water leaks from the water filling door.	You have overfilled the water tank.	Do not fill the water tank beyond the MAX indication. Pour excess water out of the water tank.
Water or steam leaks from the back part of the iron.	You have not locked the Quick Calc release tray properly.	Take out the Quick Calc Release tray and clean it using tap water. Use a piece of cloth to wipe off scales in the opening of the back part of the iron. Put back the tray and lock it. (See chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Quick calc release function').
	The Quick Calc release tray is damaged.	Contact a consumer care center in your country (see the world wide guarantee leaflet for contact details).

소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.com/welcome에서 제품을 등록하십시오.

제품 개요 (그림 1)

- 1 스프레이 노즐
- 2 물 주입구 뚜껑
- 3 스프레이 버튼
- 4 스팀량 조절기
 - a. 건식 달림질 설정(※)
 - b. ECO 설정(ECO)
 - c. MAX 설정(※)
- 5 순간 스팀 버튼
- 6 안전한 자동 전원 차단 표시등(특정 모델만 해당)
- 7 전원 코드
- 8 온도 표시등
- 9 물탱크
- 10 온도 조절기
- 11 석회질 세척 버튼
- 12 열판
- 13 빠른 석회질 제거 잠금 버튼
- 14 빠른 석회질 제거용 반침대
- 15 명판

중요

제품을 사용하기 전에 중요 정보 책자 및 사용 설명서를 주의 깊게 읽으십시오. 향후 참조할 수 있도록 두 책자를 잘 보관해 두십시오.

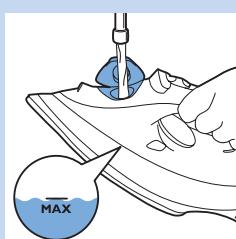
제품 사용하기

물탱크 채우기

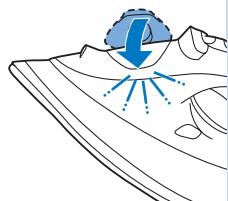
참고: 이 다리미는 수돗물을 사용하도록 제작되었습니다. 사용 지역의 수돗물이 경수일 경우, 석회질이 더 빨리 축적될 수 있습니다. 이럴 경우 100% 증류수 또는 탈염수를 사용하면 제품의 수명이 연장됩니다.

- 1** 물 주입구 뚜껑을 여십시오.
- 2** 다리미를 뒤쪽으로 기울이고 물탱크에 수돗물을 최대 수위까지 채우십시오.

참조: 물탱크는 최대 수위량인 **MAX** 표시선 이상 채우지 마십시오.



물탱크에 향수, 식초, 풀, 석회질 제거제, 다림질 보조제, 기타 화학 약품을 넣지 마십시오.



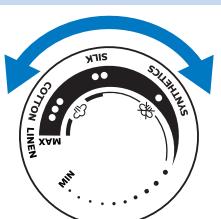
3 물 주입구 뚜껑을 닫으십시오('딸깍' 소리가 납니다).

온도와 스팀 설정

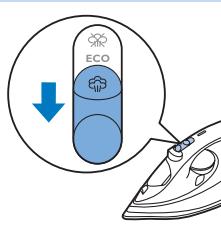
표 1:

경고: 아래 표에 표시된 대로 낮은 온도에서 스팀 또는 순간 스팀을 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면 다리미에서 뜨거운 물이 샐 수 있습니다.

섬유 종류	온도 설정	스팀 설정	순간 스팀
마직	최대	/ ECO	예
면직	•••		예
모직	••		아니요
실크	••	친환경	아니요
합성 섬유(예: 아크릴, 나일론, 폴리아미드, 폴리에스테르)	•		아니요

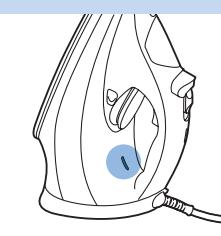


1 표 1을 참조하여 온도 조절기를 옷감에 알맞게 설정하십시오.



2 표 1을 참조하여 옷감에 알맞은 적정 스팀을 설정하십시오.

참고: 이 스팀 설정이 다림질 온도에 적합한지 확인하십시오.

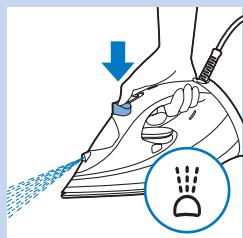


3 다리미를 바로 세우고 전원에 연결하십시오. 온도 표시등이 켜지면서 다리미가 가열되고 있음을 알려줍니다.

4 온도 표시등이 꺼지면 다리미가 알맞은 온도로 가열된 것입니다. 다림질을 시작하십시오.

특징

스프레이 기능



- 스프레이 버튼을 눌러 다림질할 부분을 적셔주십시오. 잘 퍼지지 않는 심한 주름을 제거하는데 도움이 됩니다.

순간 스팀 기능



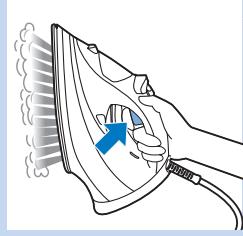
- ●●●에서 MAX 사이의 온도 조절기 설정에서 순간 스팀 기능을 사용하십시오.
- 순간 스팀 버튼을 눌렀다가 놓으면 강력한 순간 스팀이 나와서 심하게 구겨진 주름을 제거할 수 있습니다.

추가 스팀을 사용한 다림질



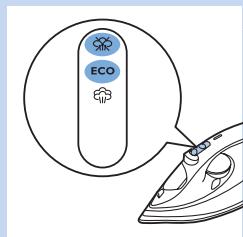
- 다림질 중에 추가 스팀을 사용하려면 순간 스팀 버튼을 몇 초 간 누릅니다.

수직 스팀



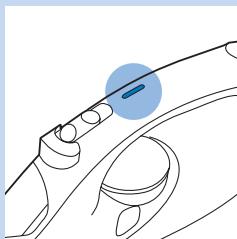
- 순간 스팀 기능은 걸려있는 옷이나 커튼 등의 주름을 없애기 위해 다리미를 수직으로 들고 있는 상태에서 사용할 수 있습니다.

ECO 스팀 설정/건식 다림질



- 스팀량 조절기에서 ECO 설정을 선택하여 에너지를 절약하면서도 여전히 만족스러운 결과를 얻을 수 있습니다.
- 스팀 없이 다림질하려면 스팀량 조절기에서 건식 다림질 설정을 선택하십시오.

안전한 자동 전원 차단 기능(특정 모델만 해당)



열판에 기대어 둔 경우에는 30초, 뒷면 패널에 기대어 둔 경우에는 8분 간 사용하지 않으면 에너지 절약을 위해 안전한 자동 전원 차단 기능이 자동으로 다리미의 전원을 꺼줍니다. 자동 전원 차단 표시등이 켜집니다.

- 다리미를 다시 가열하려면 다리미를 든 채로 약간 움직이십시오. 자동 전원 차단 표시등이 꺼집니다.

세척 및 유지관리

세척

- 1** 다리미의 전원 플러그를 뽑고 제품을 식히십시오.
- 2** 물탱크에 남아 있는 물을 모두 물 주입구 뚜껑으로
따라내십시오.
- 3** 젖은 형貂과 비마모성 세척액으로 열판에서 불순물을
닦으십시오.

열판을 매끄럽게 유지하려면, 금속 물질에 긁히지 않도록 주의하십시오. 열판을 닦을 때는 절대 수세미나 식초 또는 기타 화학 약품을 사용하지 마십시오.

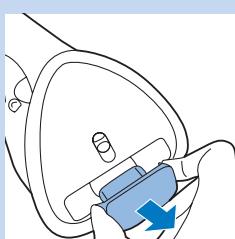
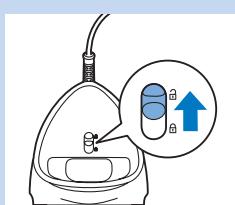
빠른 석회질 제거

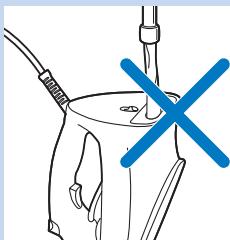
중요 사항: 제품의 수명을 늘리고 우수한 스팀 성능을 유지하려면 빠른 석회질 제거 기능을 **1달에 한 번씩** 사용하십시오.

사용 지역의 물이 심한 경우일 경우에는 이 기능을 더 자주 사용하십시오.

참고: 빠른 석회질 제거 기능을 사용하기 전에, 최소 1시간 동안 제품의 전원 플러그가 분리되어 있었고 제품이 완전히 식었는지 확인하십시오.

- 1** 다리미를 평평한 표면에 놓고 다리미 뒷면의 빠른 석회질 제거 잠금 버튼을 위로 밀어 올리십시오.
- 2** 빠른 석회질 제거용 받침대를 꺼내십시오.
- 3** 받침대의 석회질을 싱크대나 쓰레기통에 버립니다. 수돗물로 받침대를 세척하십시오. 받침대에 남은 물기를 제거하십시오.





빠른 석회질 제거의 입구를 통해 다리미에 물, 식초, 석회질 제거제, 기타 화학 약품을 넣지 마십시오.

받침대 세척 시 식초, 석회질 제거제, 기타 화학 약품을 사용하지 마십시오.

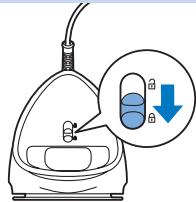
4 젖은 천으로 빠른 석회질 제거용 받침대 입구의 석회질을 닦아내십시오.

5 받침대를 다시 다리미에 끼우십시오.

6 빠른 석회질 제거 잠금 버튼을 아래로 밀어 내리십시오.

빠른 석회질 제거용 받침대가 잠기지 않은 상태에서는 다리미를 사용하지 마십시오.

받침대를 분실했거나 고장난 경우 해당 지역의 필립스 고객 상담실에 문의하십시오. 자세한 연락처는 제품 보증서를 참조하십시오.



스케일 세척 기능

중요 사항: 제품의 수명을 늘리고 우수한 스팀 성능을 유지하려면 빠른 석회질 제거 기능 외에도 석회질 제거 기능을 **1달에 한 번씩** 사용하십시오. 사용 지역의 물이 심한 경수일 경우 또는 다리미 절 증 열판에서 석회질이 나오는 경우 이 기능을 더 자주 사용하십시오.

1 다리미의 전원 플러그가 분리되어 있고 스팀량 조절기가 건식 다림질로 설정되어 있는지 확인하십시오.

2 물탱크의 **MAX** 표시선까지 물을 채웁니다.

물탱크에 식초 또는 다른 석회질 제거제를 넣지 마십시오.

3 다리미를 전원에 연결하고 온도 조절기를 **MAX**에 맞추십시오.

4 온도 표시등이 꺼지면 다리미 전원 플러그를 뽑습니다.

5 싱크대 위에서 다리미를 들고, 석회질 세척 버튼을 누른 상태에서 물탱크의 물이 모두 나올 때까지 다리미를 천천히 앞뒤로 흔드십시오.

석회질이 씻겨져 나오는 동안 스팀과 끓는 물도 열판에서 새어나옵니다.

참고: 다리미에서 나오는 물에 여전히 석회질 입자가 들어있는 경우 2단계부터 5단계까지 반복합니다.

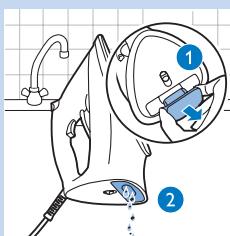
6 빠른 석회질 제거용 받침대를 꺼내어 받침대의 물을 버리십시오. 적은 물기까지 모두 나올 수 있도록 다리미를 수직으로 드십시오.

7 받침대를 다시 다리미 속에 넣고 잠그십시오.

8 다리미를 전원에 연결하고 열판이 마르도록 다리미를 가열하십시오.

9 온도 표시등이 꺼지면 다리미 전원 플러그를 뽑으십시오.

10 다리미를 천 위에 문질러서 열판에 남아 있는 물 얼룩을 제거하십시오.



보관



- 1 전원 플러그를 뽑은 후 물탱크를 비우십시오. 다리미를 안전한 장소에서 식히십시오.
- 2 전원 코드를 다리미의 뒷면 패널에 잘 감아 놓고 다리미를 똑바로 세워서 보관하십시오.

문제 해결

이란은 제품을 사용하면서 가장 일반적으로 경험하는 문제와 그 해결 방법을 제시합니다. 아래 정보로 문제를 해결할 수 없는 경우 www.philips.com/support를 방문하여 자주 묻는 질문(FAQ) 목록을 참조하거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 연락처는 제품 보증서를 참조하십시오.

원인	예상 원인	해결책
순간 스팀 기능이 제대로 작동하지 않습니다(열판에서 누수 현상).	순간 스팀 기능을 짧은 시간 동안 너무 자주 사용했을 수 있습니다.	몇 초간 기다렸다가 순간 스팀 기능을 다시 사용하십시오.
	순간 스팀 기능을 너무 낮은 온도에서 사용했습니다.	순간 스팀 기능을 사용할 수 있는 다림질 온도를 선택하십시오(●● ~ MAX).
다림질을 할 때 열판에서 이물질이나 불순물이 떨어집니다.	열판 내부에 석회질이 생겼습니다.	석회질 제거 기능을 사용하십시오(‘청소 및 유지관리’란의 ‘석회질 제거 기능’ 섹션 참조).
물 주입구 뚜껑에서 물이 샅니다.	물탱크에 물을 너무 많이 채웠습니다.	물탱크는 최대 수위량 표시 MAX 이상 채우지 마십시오. 표시선을 넘는 물은 물탱크에서 덜어내십시오.
다리미의 뒤편에서 물 또는 스팀이 새어 나옵니다.	빠른 석회질 제거용 받침대가 제대로 잠기지 않았습니다.	빠른 석회질 제거용 받침대를 꺼내어 수돗물을 사용해 세척하십시오. 천으로 다리미 뒤편 입구의 석회질을 닦아내십시오. 받침대를 되돌려 넣고 잠그십시오.(‘청소 및 유지관리’란의 ‘빠른 석회질 제거 기능’ 섹션 참조)
	빠른 석회질 제거용 받침대가 손상되었습니다.	해당 지역의 필립스 고객 상담실에 문의하십시오. 자세한 연락처는 제품 보증서를 참조하십시오.

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리, 5자리, 6자리, 9자리로 표기될 수 있습니다. (1) **4자리일 경우 :** 앞의 두 자리는 연도를, 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 (2) **5자리일 경우 :** 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 일을 의미합니다. 예) 06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 (3) **6자리일 경우 :** 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예) 061125 → 2006년 11월 25일 생산 (4) **9자리일 경우 :** 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예) 507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 (5) **기타제조번호**에 대한 문의사항은 (02)709-1200 으로 연락바랍니다.

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีกับผลิตภัณฑ์ใหม่ และต้อนรับเข้าสู่โลกของฟิลิปส์!
เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียน
ผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

ภาพรวมของผลิตภัณฑ์ (รูปที่ 1)

- 1 หัวสเปรย์
- 2 ช่องเติมน้ำ
- 3 ปั๊มสเปรย์
- 4 ปุ่มสปริงไอน้ำ
 - a. การตั้งค่าแบบแรก (默)
 - b. การตั้งค่า ECO (ECO)
 - c. การตั้งค่า MAX (默)
- 5 ปุ่มเพิ่มพลังไอน้ำ
- 6 ไฟแสดงการตั้งค่าไฟอัตโนมัติเพื่อความปลอดภัย (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)
- 7 สายไฟหลัก
- 8 ไฟแสดงอุณหภูมิ
- 9 แท็งก์น้ำ
- 10 บุ๊มเป็บอุณหภูมิ
- 11 ปุ่มขัดตะกรัน
- 12 แผ่นความร้อน
- 13 ปุ่มล็อก Quick Calc Release
- 14 ถอด Quick Calc Release
- 15 แผ่นป้าย

ข้อสำคัญ

อ่านข้อมูลที่สำคัญในแผ่นพับที่แยกมาต่างหาก และคุณมีการใช้งานนี้อย่างละเอียด ก่อนที่คุณจะใช้เครื่อง เก็บເเอกสารห้องสองอย่าง ไม่เพื่อวางแผนต่อไป

การใช้งาน

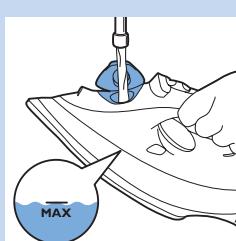
การเติมน้ำลงในแท็งก์

หมายเหตุ: เครื่องของคุณ ได้รับการจูงแบบมาเพื่อใช้งานกับน้ำประปา หากคุณอาทัยอยู่ในพื้นที่ที่น้ำกระด่าง อาจเกิดตะกรันสะสมอย่างรวดเร็ว ดังนั้น ขอแนะนำให้ใช้น้ำกลัน 100% หรือน้ำประดาจากไออกอนเพื่อยืดอายุการใช้งานของเครื่อง

1 เปิดช่องเติมน้ำ

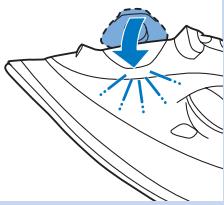
2 เอียงเตารีดไปด้านหลังแล้วเติมน้ำประปาลงในแท็งก์น้ำจนถึงระดับสูงสุด

หมายเหตุ: ไม่ควรเติมน้ำในแท็งก์น้ำเกินระดับ MAX (สูงสุด) ที่ระบุ



ห้ามใส่เสื้อห้อม, น้ำซัมสายชู, แป้ง, สารขัดตะกรัน, ผลิตภัณฑ์สำหรับรีดผ้า
หรือสารเคมีอื่นๆ ลงในแท่นก้นชา

3 ปิดช่องเติมน้ำ (เสียงดัง 'คลิก')

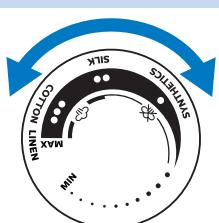


การตั้งค่าอุณหภูมิและไอน้ำ

ตารางที่ 1:

คำอธิบาย: อยู่ในไอน้ำสำหรับเพิ่มพลังไอน้ำที่อุณหภูมิต่ำ ตามที่แสดงไว้ในตาราง มีฉะนั้น อาจมีการอ่อนร้าวซึ่งออกมากจากเตารีด

ประเภทของเนื้อผ้า	การตั้งค่าอุณหภูมิ	การตั้งค่าพลังไอน้ำ	เพิ่มพลังไอน้ำ
ผ้าลินิน	MAX	/ ECO	ผ่านการรับรอง
ผ้าฝ้าย	•••		ผ่านการรับรอง
ขนสัตว์	••	ECO	ไม่มี
ผ้าไหม	••		ไม่มี
ผ้าไนลอน เครื่องซักอบผ้า (เช่น ผ้าสักหลาด, ไนลอน, โพลีอิโอมีด, โพลีเอสเตอร์)	•		ไม่มี



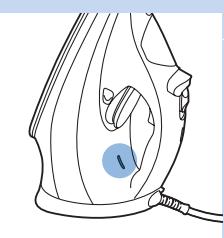
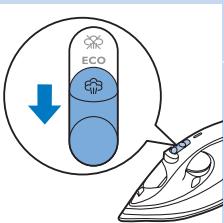
1 โปรดดูตารางที่ 1 เพื่อตั้งปุ่มปรับอุณหภูมิเป็นระดับที่เหมาะสมกับเสื้อผ้าของคุณ

2 โปรดดูตารางที่ 1 เพื่อตั้งค่าพลังไอน้ำเป็นระดับที่เหมาะสมกับเสื้อผ้าของคุณ

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเลือกการตั้งค่าพลังไอน้ำเหมาะสมกับอุณหภูมิการรีดที่ตั้งไว้

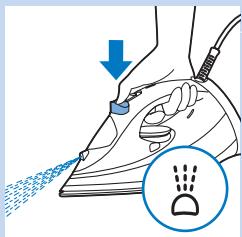
3 วางเตารีดโดยตั้งขึ้นแล้วเลี้ยงปลั๊ก สัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิจะสว่างขึ้นขณะกำลังรุนแรงเครื่อง

4 เมื่อไฟอุณหภูมิติดบลัง หมายความว่าเตารีดร้อนถึงระดับอุณหภูมิที่เหมาะสมและคุณเริ่มรีดผ้าได้แล้ว



คุณสมบัติ

ฟังก์ชันสเปรย์



- กดคุณสมบัติสเปรย์เพื่อทำให้ผ้าที่จะรีดเปียกขึ้น ช่วยช่วยให้ครอรอยยับที่ยากต่อการรีด

ฟังก์ชันเพิ่มพลังไอน้ำ



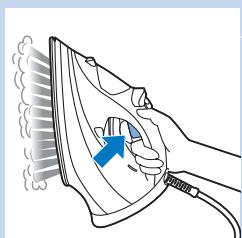
- ใช้ฟังก์ชันเพิ่มพลังไอน้ำเมื่อปุ่มปรับอุณหภูมิอยู่ระหว่าง ●●● ถึง MAX
- กดแล้วปล่อยปุ่มเพิ่มพลังไอน้ำเพื่อเพิ่มพลังไอน้ำในการขัดครอรอยยับที่รีดยาก

การรีดผ้าด้วยพลังไอน้ำพิเศษ



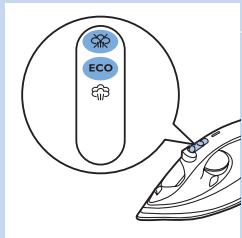
- สำหรับการรีดผ้าด้วยพลังไอน้ำพิเศษ ให้กดค้างที่ปุ่มเพิ่มพลังไอน้ำ

พลังไอน้ำรีดในแนวตั้งได้



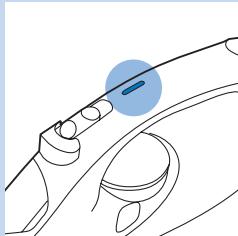
- คุณสามารถใช้ฟังก์ชันเพิ่มพลังไอน้ำได้ในเมื่อคุณต้องการรีดในแนวตั้ง เพื่อขัดครอรอยยับของเสื้อผ้าที่แขวน ผ้าม่าน ฯลฯ

การตั้งค่าไอน้ำ ECO / การรีดแห้ง



- คุณสามารถเลือกการตั้งค่า ECO (เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม) ในปุ่มสไลด์ไอน้ำ เพื่อประหยัดพลังงานในขณะที่ยังคงได้รับผลลัพธ์ในการรีดผ้าที่น่าพอใจ
- ในการรีดโดยไม่ใช้ไอน้ำ ให้เลือกการตั้งค่าแบบแห้งในปุ่มสไลด์ไอน้ำ

การตัดไฟโดยอัตโนมัติ (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)



ฟังก์ชันการตัดไฟอัตโนมัติจะปิดการทำงานของเตารีดโดยอัตโนมัติ หากไม่มีการใช้งานแผ่นความร้อนเป็นเวลา 30 วินาที หรือถ้าต้องเตารีดขึ้นบนแผ่นรองด้านหลัง 8 นาที ไฟแสดงการตัดไฟยังติดในแมตจะติดสว่างขึ้น

- หากต้องการให้เตารีดข้อนี้อีกรั้ง ให้ยกเตารีดขึ้นหรือขับเตารีดเลิกน้อยไฟแสดงการตัดไฟอัตโนมัติจะดับลง

การทำความสะอาดและดูแลรักษา

การทำความสะอาด



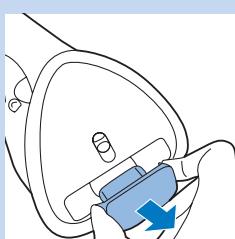
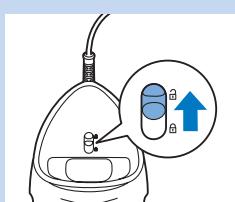
- 1 ถอดปลั๊กเตารีดและปล่อยให้เตารีดเย็น
- 2 เทน้ำที่เหลือออกจากการแท็คก้าทางซ่องเดิมน้ำ
- 3 ใช้ผ้าเบียกพอกหัวดูบัน้ำยาทำความสะอาด (ชนิดเห卢) ที่ไม่มีฤทธิ์กัดกร่อนเชื้อคราบตะกรันและคราบอื่นๆ ออกจากแผ่นความร้อนเพื่อรักษา性能ความร้อนให้เรียบลื่น ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัสนักบัวที่เป็นโลหะ ห้ามใช้แอลกอฮอล์ น้ำสมสายชู หรือสารเคมีอื่นๆ ขัดถูแผ่นความร้อน

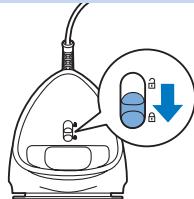
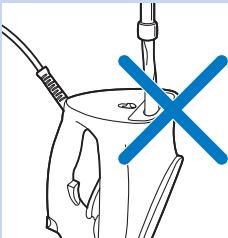
Quick Calc Release

ข้อสำคัญ: เพื่อยืดอายุการใช้งานของอุปกรณ์ของคุณ และรักษาประสิทธิภาพการทำงานที่ดีของพลังไอน้ำ ให้ใช้ฟังก์ชัน Quick Calc Release ทุกๆ 1 เดือน หากน้ำในพื้นที่คุณอยู่มีความกระด้างมาก ให้ใช้ฟังก์ชันนี้บ่อยขึ้น

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดปลั๊กเตารีดออกเป็นเวลาอย่างน้อย 1 ชั่วโมง และเตารีดได้เย็นลงแล้วทุกส่วนก่อนที่คุณจะใช้ Quick Calc Release

- 1 วางเตารีดบนพื้นผิวที่เรียบและเลื่อนล็อก Quick Calc Release ที่อยู่ด้านหลังของเตารีดขึ้น。
- 2 นำถูก Quick Calc Release ออกมา
- 3 เทตะกรันจากถุงลงในอ่างล้างหน้าหรือถังขยะ ทำความสะอาดถุงโดยใช้น้ำประปา กำจัดน้ำที่เกินออกจากถุง





อย่าใช้น้ำส้มสายชู สารขัดตะกรัน หรือสารเคมีอื่นๆ ลงในเตารีดจากช่องของ Quick Calc Release

อย่าใช้น้ำส้มสายชู สารขัดตะกรัน หรือสารเคมีอื่นๆ ในการล้างถุง

4 ใช้พ้าชุบน้ำบิดพอหมาดเบื้องตะกรันในช่องของถุง Quick Calc Release

5 ใส่ถุงกลับเข้าไปในเตารีด

6 เลื่อนปุ่มล็อก Quick Calc Release ลง

อย่าใช้งานเตารีดเมื่อไม่ได้ล็อกถุง Quick Calc Release

หากคุณทำความสะอาดเตารีดหรือสูญเสีย โปรดติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าในประเทศไทย (โปรดดูเอกสารแพนพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลกสำหรับรายละเอียดการติดต่อ)

พังก์ชันขัดตะกรัน

ข้อสำคัญ: นอกจากพังก์ชัน Quick Calc Release และ คุณควรขัดคราบตะกรันทุกๆ 1 เดือนเพื่อยืดอายุการใช้งานของเตารีดของคุณด้วย หากนำไปพ่นที่คุณอยู่มีความกระต้างมาก หรือคุณเห็นตะกรันหลุดออกจากแผ่นแพนความร้อนระหว่างรีดผ้า ให้ใช้พังก์ชันนี้โดยทันที

1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่ได้เลี่ยบปลั๊กเตารีดไว้ และปุ่มสไลด์ไอน้ำถูกตั้งเป็นการตั้งค่าแบบแห้งแล้ว

2 เดินน้ำในแท็กกันน้ำจนถึงระดับ MAX (สูงสุด) ทั่วบุห้ามเทน้ำส้มสายชูหรือน้ำยาขัดคราบตะกรันอื่นๆ ลงในแท็กกันน้ำ

3 เลี่ยบปลั๊กเตารีดและตั้งปุ่มปรับอุณหภูมิเป็นระดับ MAX

4 ถอดปลั๊กเตารีดเมื่อสัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิคิดบลลง

5 ถือเตารีดไว้เหนือ อ่างล้างหน้า กดปุ่มขัดตะกรันค้างไว้ แล้วเขย่าเตารีดเบาๆ จนกระหងหังหมดที่อยู่ในแท็กกันน้ำจะถูกไข่จนหมด

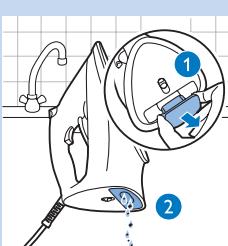
ขณะที่คราบตะกรันถูกชำระล้างออกมา ไอน้ำและน้ำเดือดจะไหลออกมากจากแผ่นความร้อนด้วย

หมายเหตุ: ทำขั้นตอนที่ 2 ถึง 5 หากน้ำที่ออกมากจากเตารีดยังคงมีคราบตะกรัน

6 นำถุง Quick Calc Release ออก และเทน้ำออกจากถุงให้หมด ถือเตารีดในแนวตั้งเพื่อให้น้ำไหลออกมากเล็กน้อย

7 ใส่ถุงกลับเข้าไปในเตารีดและล็อกถุง

8 เลี่ยบปลั๊กเตารีดและปั๊ยกให้เตารีดร้อนเพื่อทำให้แผ่นความร้อนแห้ง



9 ถอดปลั๊กเตารีดเมื่อไฟแสดงอุณหภูมิดับลง

10 เลื่อนเตารีดเบาๆ บนผ้า เพื่อบรรจุคราบหน้าไดๆ ที่มีบีบแพร่ความร้อน

การจัดเก็บ



- 1** ถอดปลั๊กเตารีดและเท่าน้ำออกจากแท็งก์น้ำให้หมด ปล่อยให้เตารีดเย็นลงในที่ที่ปลอดภัย
- 2** พันสายไฟไว้รอบแผ่นรองด้านหลัง และเก็บเตารีดโดยการตั้งขึ้นบนฐานของเตารีด

การแก้ปัญหา

บทนี้ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปที่อาจเกิดขึ้นกับเครื่องได้ หากคุณไม่สามารถแก้ปัญหาตามข้อมูลด้านล่างได้ โปรดไปที่ www.philips.com/support เพื่อรายการคำขอที่เพนนบอยหรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าในประเทศไทยของคุณ (โปรดดูเอกสารเพนนบอยเพื่อรักษาการรับประทานที่ว่าโลกสำหรับรายละเอียดการติดต่อ)

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
พังก์ชันเพิ่มพลังไอน้ำทำงานไม่ปกติ (มีน้ำรั่วออกมากจากແ penn ความร้อน)	คุณอาจได้ใช้พังก์ชันเพิ่มพลังไอน้ำบ่อยครั้งเกินไปภายในช่วงเวลาติดกัน	ให้รอสองสามวินาทีก่อนที่คุณจะใช้พังก์ชันเพิ่มพลังไอน้ำอีกครั้ง
	คุณใช้พังก์ชันเพิ่มพลังไอน้ำที่อุณหภูมิต่ำเกินไป	ตั้งค่าอุณหภูมิการรีดที่สามารถใช้พังก์ชันเพิ่มพลังไอน้ำได้ (*** ถึง MAX)
ขณะรีดผ้า มีคราบตะกรันและลิ้งสกปรกหลุดออกจากฝาจากແ penn ความร้อน	มีตะกรันสะสมข้างในແ penn ความร้อน	ใช้พังก์ชันขัดคราบตะกรัน (ดูบท "การทำความสะอาดตะกรันและดูแลรักษา", ส่วน "พังก์ชันขัดคราบตะกรัน")
มีน้ำรั่วออกมากจากช่องเติมน้ำ	คุณเติมน้ำในเตียงก้นมากเกินไป	ห้ามเติมน้ำสูงกว่าระดับสูงสุด (MAX) เท่านั้น ยกเว้นออกจากการรีด
มีน้ำหรือไอน้ำรั่วออกมากจากส่วนหลังของเตารีด	คุณไม่ได้ล็อกค่า Quick Calc Release ให้เข้าที่	นำค่า Quick Calc Release ออกมา และทำความสะอาดค่าโดยใช้น้ำประปา ให้ผ้าเข้าด้วยกันในช่องของส่วนหลังของเตารีดออก ให้ถอดกลับเข้าไปแล้วล็อกค่า (ดูบท "การทำความสะอาดและดูแลรักษา" ส่วน "พังก์ชัน Quick Calc Release")
	ค่า Quick Calc Release ชำรุด	ติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าในประเทศไทยของคุณ (โปรดดูเอกสารเพนนบอยเพื่อรักษาการรับประทานที่ว่าโลกสำหรับรายละเอียดการติดต่อ)

簡介

恭喜你購買 Philips 產品，歡迎來到 Philips 世界！要享受 Philips 為您提供的全面支援，請在以下網站 www.philips.com/welcome 註冊您的產品。

產品概覽（圖 1）

- 1 噴嘴
- 2 注水口
- 3 噴水按鈕
- 4 蒸氣滑桿
 - a. 乾燙設定 (※)
 - b. 環保設定 (環保)
 - c. 最大設定 (★★)
- 5 強力蒸氣噴射開關鎖
- 6 自動斷電安全燈（僅限特定類型）
- 7 電源線
- 8 溫度指示燈
- 9 水箱
- 10 溫度控制設定
- 11 鈣化清洗按鈕
- 12 底板
- 13 快速除鈣鎖
- 14 快速除鈣盤
- 15 型板

重要事項

使用本產品前請先閱讀另外的重要資訊手冊及本用戶手冊。保管兩本手冊以作將來參考。

使用產品

注水到水箱

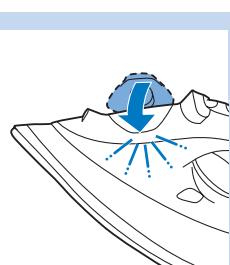
注意：本產品適合使用自來水。如您居住在硬水區域，水垢可能快速形成。因此，建議使用 100% 蒸餾水或去除礦物質的水，以延長產品的使用壽命。

1 打開注水口。

2 向後傾斜熨斗，用自來水注入水箱直到水位到達最高水位。

注意：請勿超出最高水位標示。





請勿將香水、醋、澱粉、除垢劑、熨燙添加劑或其他化學物質加入水箱內。

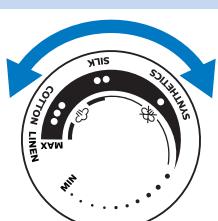
- 3 關上注水口（「咗噠聲」）。

溫度及蒸氣設定

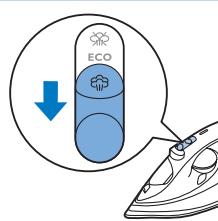
圖表 1：

警告：切勿在 低溫時使用蒸氣或強力蒸氣噴射，如下表所示。否則，熱水可能從熨斗漏出。

布料類型	溫度設定	蒸汽設定	強力蒸氣噴射
麻質	最大	/ 環保	是
棉質	•••		是
毛織品	••	環保	否
絲質	••		否
合成纖維（例如丙烯腈系纖維、尼龍、聚合物、聚脂纖維）	•		否

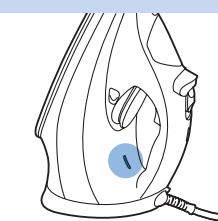


- 1 請參閱圖表 1 以設定適合您衣物的溫度。



- 2 請參閱圖表 1 以設定適合您衣物的蒸氣。

注意：請確保您採用的蒸氣設定適合熨衣溫度設定。

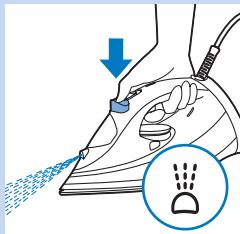


- 3 垂直放置熨斗並插上電源。溫度指示燈會亮起，表示熨斗正在加熱。

- 4 溫度指示燈熄滅時，表示熨斗已達到正確溫度，您可以開始熨衣。

功能特點

噴水功能



- 按下噴水按鈕以濕潤衣物。這有助輕鬆熨平頑固縐褶。

強力蒸氣噴射功能



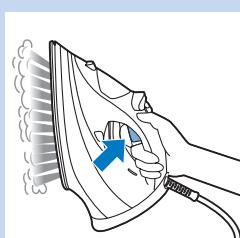
- 在溫度調節 ●●● 至 最大的選項之間使用強力蒸氣噴射功能。
- 按下並放開強力蒸氣噴射開關鎖，讓強力蒸氣噴射熨平頑固縐褶。

以強力蒸氣熨衣



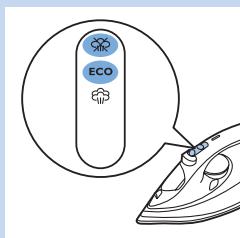
- 熨衣過程中需要強力蒸氣時，按住強力蒸氣噴射開關鎖。

垂直蒸氣噴射



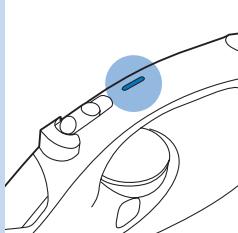
- 垂直握住熨斗時，可使用強力蒸氣噴射功能，以熨平掛衣、窗簾等的頑固縐褶。

環保蒸氣設定 / 乾熨衣



- 您可選擇蒸氣滑桿的環保設定以節省能源，同時達到滿意的熨衣效果。
- 如不想以蒸氣熨衣，請選擇蒸氣滑桿的乾設定。

自動斷電安全裝置（僅限特定類型）



如熨斗在底板上停留 30 秒沒有使用，或在背面板上停留 8 分鐘沒有使用，自動斷電安全功能會自動關閉熨斗。自動斷電指示燈會亮起。

- 要使熨斗再次加熱，請提起熨斗或輕微移動它。自動斷電指示燈會熄滅。

清潔與保養

清潔



1 拔除熨斗的插頭，讓熨斗冷卻。

2 將剩餘的水從水箱的注水口倒出。

3 用濕布和非磨蝕性（液體）清潔劑擦掉底板上的水垢和任何其他沉積物。

要使底板保持順滑，請避免接觸金屬物件。切勿使用百潔布、醋或其他化學物質清潔底板。

一秒除鈣裝置

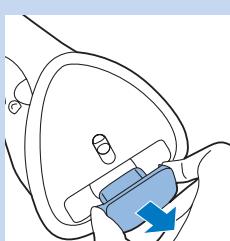
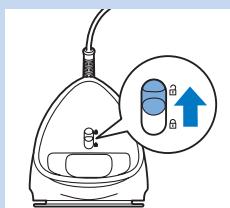
重要事項：為延長產品的使用壽命及維持良好蒸氣效能，
請每 1 個月使用一次快速除鈣。如居住地區的水質非常硬，
請更常使用此功能。

注意：使用快速除鈣前，請確保熨斗已拔除電源最少 1 小時，
並已完全冷卻。

1 將熨斗放置在平坦的表面上，推上熨斗背面的快速除鈣鎖。

2 取出快速除鈣盤。

3 將盤內的水垢倒進洗手盆或垃圾桶。用自來水清洗除鈣盤。
去除盤內多餘的水。





請勿將水、醋、除垢劑或其他化學物質從快速除鈣的開口倒進熨斗內。

請勿使用醋、除垢劑或其他化學物質清洗除鈣盤。

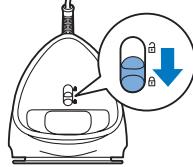
4 用濕布擦掉快速除鈣盤開口的水垢。

5 將盤插入熨斗內。

6 向下推快速除鈣鎖。

當快速除鈣盤未鎖定時，請勿使用熨斗。

如除鈣盤損壞或遺失，請聯絡您所在國家的顧客服務中心（有關聯絡詳情，請參閱全球保障單張）。



鈣化清洗功能

重要事項：除快速除鈣功能外，您也應每1個月進行一次鈣化清洗，以延長熨斗的使用壽命。如居住地區的水質非常硬，或於熨衣時看見底板出現水垢，請更常使用此功能。

1 請確保熨斗已拔除電源，且蒸氣滑桿設定為乾設定。

2 將水注入水箱直到水位到達最高水位標示。

請勿將醋或其他除垢劑倒進水箱。

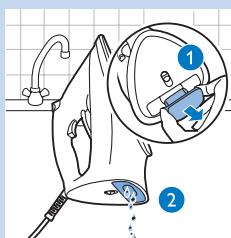
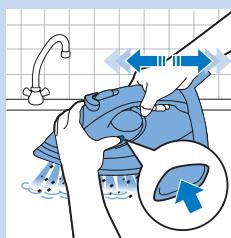
3 插上電源並將溫度控制設定為最高。

4 當溫度指示燈熄滅時，拔除熨斗插頭。

5 在洗手盆上方握住熨斗。按住鈣化清洗按鈕，輕輕地前後搖動熨斗，直到水箱內的水已用完。

水垢被沖走，蒸氣和沸水也從底板排出。

注意：如從熨斗排出的水仍含有雜質，請重複步驟 2 至 5。



6 取出快速除鈣盤，清空盤內的水。垂直握住熨斗讓少量的水流出。

7 將盤插入熨斗內並鎖定它。

8 插上熨斗的插頭，讓熨斗加熱以弄乾底板。

9 當溫度指示燈熄滅時，拔除熨斗插頭。

10 在布上溫柔地移動熨斗，以去除底板上的水漬。

儲存



- 1** 拔除熨斗的插頭並清空水箱。放置在安全的地方讓它冷卻。
- 2** 將電源線繞在熨斗的背面板上，垂直存放。

疑難排解

本章節總結一些您在本產品上最常見的問題。如果您按照以下資料仍未能解決問題，請瀏覽 www.philips.com/support 以查看常見問題解答，或聯絡您所在國家的顧客服務中心（有關聯絡詳情，請參閱全球保障單張）。

問題	可能起因	解決方案
強力蒸氣噴射功能無法正常運作（水從底板漏出）。	您在很短時間內過於頻密地使用強力蒸氣噴射功能。	靜候數秒才再次使用強力蒸氣噴射功能。
	您使用強力蒸氣噴射功能時溫度過低。	設定強力蒸氣噴射功能適用的熨衣溫度（ ••• 至最高 ）。
熨衣時，水垢和雜質從底板排出。	水垢在底板內形成。	使用鈣化清洗功能（請參閱「清潔與保養」章節，「鈣化清洗功能」部分）。
水從注水口漏出。	您在水箱注入過多的水。	請勿超出 最高 水位標示。將多餘的水從水箱倒出。
水或蒸氣從熨斗背部漏出。	您未正確鎖定快速除鈣盤。	取出快速除鈣盤，用自來水清洗。用布擦掉熨斗背部開口的水垢。裝回除鈣盤並鎖定它。（請參閱「清潔與保養」章節，「快速除鈣功能」部分）。
	快速除鈣盤已損壞。	聯絡您所在國家的顧客服務中心（有關聯絡詳情，請參閱全球保障單張）。

简介

恭喜您购买了您的产品，欢迎您来到 Philips 大家庭！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 注册您的产品。

产品概述（图 1）

- 1 喷雾嘴
- 2 注水门
- 3 喷雾按钮
- 4 蒸汽滑钮
 - a. 干烫设置 (蒸)
 - b. ECO 环保节能设置 (ECO)
 - c. MAX 设置 (满)
- 5 蒸汽束喷射开关
- 6 安全自动关熄指示灯 (仅限于特定型号)
- 7 电源线
- 8 温度指示灯
- 9 水箱
- 10 温度旋钮
- 11 除垢按钮
- 12 底板
- 13 Quick Calc Release 锁
- 14 Quick Calc Release 盒
- 15 铭牌

重要信息

使用本产品前，请仔细阅读单独的重要信息手册和本用户手册。妥善保管两个文档，以供日后参考。

使用本产品

给水箱注水

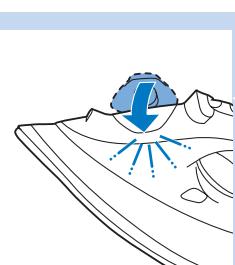
注意：根据设计，您的产品适合使用自来水。如果您所居住的区域水质非常硬，水垢积聚会非常快。因此，建议完全使用蒸馏水或软化水以延长产品的使用寿命。

1 打开注水门。

2 将熨斗向后倾斜，向水箱注入自来水，直至最高水位标示处。

注意：请勿让水位超过 MAX (最高) 水位标示。





切勿将香水、醋、淀粉、除垢剂、烫衣剂或其它化学品注入水箱内。

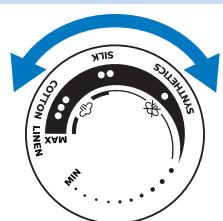
- 3 关闭注水门（听到“咔哒”一声）。

温度和蒸汽设定

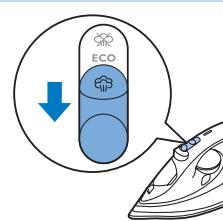
表 1:

警告：请勿在低温时使用蒸汽或蒸汽束喷射，如下表所示。否则，熨斗可能会泄漏热水。

面料类型	温度设定	蒸汽设定	蒸汽束喷射
亚麻	最大	/ ECO	是
棉质	•••		是
羊毛	••	ECO	否
丝质	••	节能环保	否
合成纤维 (如聚丙烯、 尼龙、聚酰胺、 聚脂)。	•		否

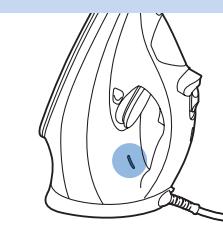


- 1 参阅表 1，将温度旋钮调至适合衣物的适当设置。



- 2 参阅表 1，设置适合衣物的相应蒸汽设定。

注：确保您选择的蒸汽设定适合所设定的熨烫温度。

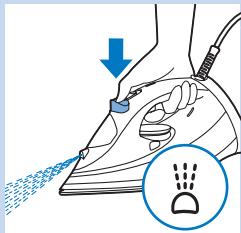


- 3 将熨斗竖放并插入电源插座。温度指示灯亮起，表示熨斗正在加热。

- 4 温度指示灯熄灭时，熨斗即已达到适当的温度，可以开始熨烫。

功能

喷水功能



- 按几次喷雾按钮，把要熨烫的布料润湿。这有助于去除顽固褶皱。

蒸汽束喷射功能



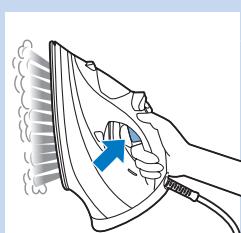
- 当温度旋钮设置处于 **•••** 与最高 (**MAX**) 之间时使用蒸汽束喷射功能。
- 按下然后释放蒸汽束喷射开关可获得强劲的蒸汽喷射，轻松去除顽固皱褶。

使用加强蒸汽进行熨烫



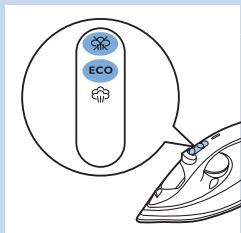
- 要想在熨烫过程中使用加强蒸汽，请按住蒸汽束喷射开关。

垂直蒸汽



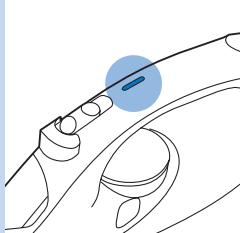
- 您可以在竖直握住熨斗时使用蒸汽束喷射功能，用于去除悬挂衣物、窗帘上的褶皱。

ECO 蒸汽设置/干熨



- 您可以选择蒸汽滑钮中的 ECO 环保节能设置，节能的同时又能获得满意的熨烫结果。
- 要进行无蒸汽熨烫，请选择蒸汽滑钮中的干烫设置。

安全自动关熄（仅限于特定型号）



如果熨斗平放 30 秒钟或竖放 8 分钟未使用，则安全自动关熄功能将自动关闭熨斗。自动关熄指示灯将亮起。

- 要重新加热熨斗，请将其拿起或轻轻移动即可。自动关熄指示灯将熄灭。

清洁和维护

清洁



1 拔掉熨斗的电源插头，待其冷却。

2 通过注水门将水箱中的水全部倒出。

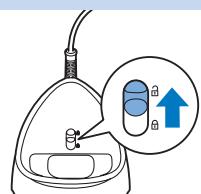
3 用湿布和非腐蚀性（液体）清洁剂抹去底板上的薄片和其他沉积物。

要保持底板光滑，请避免与金属物碰撞。切勿使用磨砂布、醋或其它化学药剂来清洁底板。

Quick Calc Release

注意事项：要延长产品的使用寿命并保持良好的蒸汽性能，请每个月使用一次 Quick Calc Release 功能。如果您当地的水硬度很高，则应经常使用该功能。

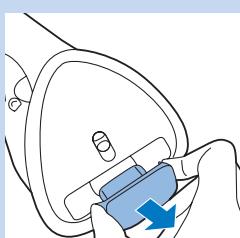
注意：确保熨斗已拔下插头至少 1 小时并已完全冷却后再使用 Quick Calc Release。

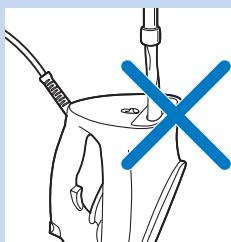


1 将熨斗置于水平表面上，将熨斗背面的 Quick Calc Release 锁向上推。

2 取出 Quick Calc Release 盒。

3 将盒中的水垢倒入水槽或垃圾箱中。用自来水清洗该盒。去掉盒中多余的水。





请勿将水、醋、除垢剂或其他化学药品通过 Quick Calc Release 开口倒入熨斗。

请勿使用醋、除垢剂或其他化学药品清洗该盒。

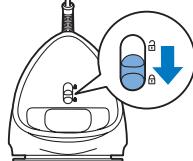
4 用湿布擦掉 Quick Calc Release 盒开口的水垢。

5 将盒装入熨斗。

6 向下推 Quick Calc Release 锁。

请勿在 Quick Calc Release 盒未锁定时使用熨斗。

如果该盒破裂或丢失，请联系您所在国家/地区的客户服务中心（联系详情，请参阅全球保修卡）。



除水垢功能

注意事项：为延长熨斗的使用寿命，除了使用 Quick Calc Release 功能外，还应每个月进行一次除垢。如果您当地的水硬度很高，或在熨烫时看到底板中掉出水垢，则应经常使用该功能。

1 确保已经拔下熨斗的电源插头且蒸汽滑钮设置为干烫设置。

2 向水箱内注水至最高 (MAX) 水位标示。

请勿将醋或其它除垢剂注入水箱。

3 将熨斗插头插入插座，将温度旋钮调至最高 (MAX)。

4 当温度指示灯熄灭时，拔下熨斗的电源插头。

5 在水池上方握住熨斗。按住除垢按钮，轻轻来回晃动熨斗，直至水箱中的水全部用光。

水垢冲出时，蒸汽和沸水也会从底板中冲出。

注意：如果熨斗中流出的水仍有水垢颗粒，则应重复步骤 2 至 5。

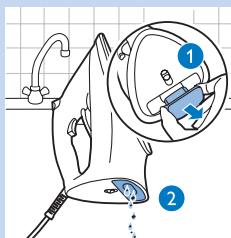
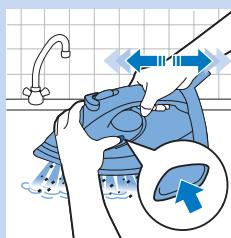
6 取出 Quick Calc Release 盒，倒空盒中的水。将熨斗竖起来，让少量水流出来。

7 将该盒装回熨斗并锁定。

8 将熨斗插头插入插座，加热熨斗，使底板干燥。

9 当温度指示灯熄灭时，拔下熨斗的电源插头。

10 将熨斗在一块布上轻轻移动，去除底板上残留的水渍。



存储



1 拔下熨斗的插头，倒空水箱中的水。将熨斗放在安全的地方冷却。

2 将电源线绕在熨斗的背板上，竖立存放。

故障排除

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 www.philips.com/support 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心（联系详情，请参阅全球保修卡）。

问题	可能的原因	解决方法
蒸汽束喷射功能无法正常工作（底板漏水）。	您在很短的时间内过于频繁地使用了蒸汽喷射功能。	等待几秒钟后再使用蒸汽束喷射功能。
	您在过低的温度下使用了蒸汽喷射功能。	将熨烫温度设为可以使用蒸汽束喷射功能的温度（●●● 至最高 (MAX)）。
在熨烫过程中底板内冒出水垢和杂质。	底板内形成水垢。	使用自动除垢功能（请参阅“清洁和保养”一章中的“自动除垢功能”部分）。
注水门漏水。	水箱装得过满。	请勿让水位超过最高 (MAX) 水位标示。将水箱中多余的水倒出。
熨斗后部漏水或冒出蒸汽。	您未正确锁定 Quick Calc release 盒。	取出 Quick Calc Release 盒并用自来水清洗。用一块布擦掉熨斗后部开口中的水垢。放回该盒并锁定。（请参阅“清洁和保养”一章中的“Quick Calc Release 功能”部分）。
	Quick Calc release 盒已损坏。	请联系您所在国家/地区的客户服务中心（联系详情，请参阅全球保修卡）。

